



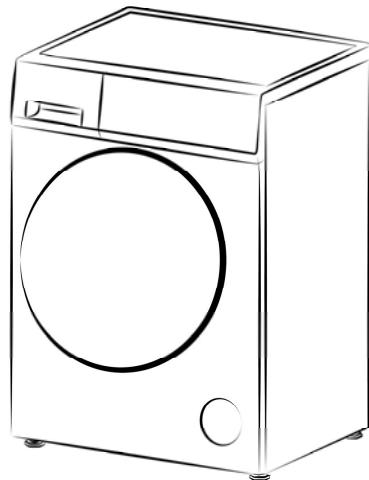
**KENDRIX**



**Οδηγίες χρήσης**

# **Kendrix Πλυντήριο Ρούχων**

**WM10A 10kg**



## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

Σας ευχαριστούμε πολύ για την αγορά αυτού του Πλυντηρίου Ρούχων.  
Είναι πολύ σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν την εγκατάσταση και την πρώτη χρήση του πλυντηρίου ρούχων.

## **ΠΡΟΛΟΓΟΣ**

Αυτό το πλυντήριο ρούχων συμμορφώνεται με τις τρέχουσες, κείμενες απαιτήσεις ασφαλείας. Ωστόσο, τυχόν ακατάλληλη χρήση του μπορεί να οδηγήσει σε προσωπικό ατύχημα και υλικές ζημιές.  
Για να αποφύγετε κίνδυνο ατυχημάτων και ζημιών στο πλυντήριο ρούχων, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν να το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση, την ασφάλεια, τη χρήση και τη συντήρησή του.  
Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης σε ασφαλές μέρος για μελλοντική ανάγνωση.

## **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

<b>Προειδοποιήσεις ασφάλειας</b>	<b>4</b>
<b>Εξαρτήματα και πλήκτρα</b>	<b>6</b>
<b>Εγκατάσταση</b>	<b>7</b>
<b>Πίνακας ελέγχου και λειτουργίες</b>	<b>10</b>
<b>Τρόπος χρήσης του πλυντηρίου</b>	<b>12</b>
<b>Καθαρισμός και συντήρηση</b>	<b>15</b>
<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	<b>17</b>
<b>Τεχνικά χαρακτηριστικά</b>	<b>18</b>
<b>Ηλεκτρολογικό διάγραμμα</b>	<b>21</b>

## Προειδοποιήσεις ασφάλειας

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Διαβάστε και κατανοήστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση του προϊόντος. Τα στοιχεία που αναφέρονται σ' αυτές τις οδηγίες αποτελούν πολύ σημαντικές προειδοποιήσεις ασφάλειας, τις οποίες θα πρέπει να ακολουθήσετε. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για βλάβες οι οποίες μπορεί να προκληθούν από μη συμμόρφωση με τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες ασφαλείας ή από εσφαλμένη χρήση ή χειρισμό.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση εκ μέρους του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Παιδιά κάτω 3 ετών πρέπει να μένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη. Πρέπει να χρησιμοποιούνται τα νέα σετ σωλήνων που παρέχονται με τη συσκευή. Τυχόν πταλιά σετ σωλήνων δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται.

Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν υπάρχει επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.

Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη γνώσης, εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση εκ μέρους του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:

- κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα-
  - αγροικίες-
  - πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα-
  - περιβάλλοντα τύπου πανδοχείων-
  - κοινόχρηστους χώρους σε πολυκατοικίες ή σε κοινόχρηστα πλυντήρια.
- Για πλυντήρια ρούχων που έχουν ανοιγμάτα εξαερισμού στη βάση τους, δεν θα πρέπει να τα τοποθετήσετε πάνω σε χαλί.



### Στοιχεία τεχνικής ασφάλειας

- Πριν από την εγκατάσταση του πλυντηρίου ρούχων, ελέγχετε εξωτερικά για τυχόν ορατές ζημιές. Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε το πλυντήριο ρούχων σε περίπτωση που έχει υποστεί βλάβη.
- Πριν συνδέσετε το πλυντήριο ρούχων, βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία ηλεκτρικού ρεύματος στην πινακίδα (τάση και ρεύμα) ταιριάζουν με την παροχή ρεύματος στο χώρο σας. Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Μπορείτε να είστε βέβαιοι σχετικά με την ηλεκτρική ασφάλεια αυτού του πλυντηρίου ρούχων μόνο όταν υπάρχει πλήρης συνέχεια μεταξύ του πλυντηρίου ρούχων και ενός αποτελεσματικού συστήματος γείωσης το οποίο πρέπει να συμμορφώνεται με τους ισχύοντες τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς ασφαλείας. Είναι πολύ σημαντικό να υπάρχει συμμόρφωση με αυτή τη βασική απαίτηση ασφαλείας και να υπάρχει τακτικός έλεγχος, και σε περίπτωση αμφιβολίας, το οικιακό σύστημα καλωδίωσης θα πρέπει να ελεγχθεί από έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που μπορεί να προκληθούν από ανεπαρκές σύστημα γείωσης.
- Μην συνδέσετε το πλυντήριο ρούχων στην παροχή ρεύματος μέσω μπαλαντέζας. Οι μπαλαντέζες δεν παρέχουν την απαίτομενη ασφάλεια για τη λειτουργία της συσκευής.

## Προειδοποιήσεις ασφάλειας

### Πριν από τη Χρήση

- Τυχόν μη εξουσιοδοτημένες επισκευές θα μπορούσαν να προκαλέσουν απρόβλεπτους κινδύνους για τον χρήστη, για τους οποίους ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη. Οι επισκευές θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό επισκευών. Βεβαιωθείτε ότι δεν παρέχεται ρεύμα στη συσκευή μέχρι να ολοκληρωθούν οι εργασίες συντήρησης ή επισκευής.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή παρόμοια εξειδικευμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- Με την τοποθέτηση αυτών των εξαρτημάτων, διασφαλίζεται η συμμόρφωση με τα πρότυπα ασφαλείας της συσκευής.



Σημείωση

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΕΙΩΘΕΙ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.



### Σωστή χρήση

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή βλάβης στο πλυντήριο ρούχων, μην το εγκαθιστάτε σε σημείο με υπερβολική υγρασία ή εκτεθειμένο σε βροχόπτωση.
- Μην εγκαθιστάτε το πλυντήριο ρούχων σε σημείο όπου επηρεάζεται άμεσα από τον ήλιο, γιατί σε διαφορετική περίπτωση θα υποστούν ζημιά τα πλαστικά ή τα εξαρτήματά του, γεγονός που θα μειώσει τη διάρκεια ζωής του πλυντηρίου ρούχων σας.
- Μην εγκαθιστάτε το πλυντήριο ρούχων σε σημείο όπου το ενδέχεται να υπάρξουν θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν. Σε περίπτωση που παγώσουν οι σωλήνες μπορεί να διαρραγούν ή να εκραγούν. Η αξιοποίηση της ηλεκτρονικής μονάδας ελέγχου μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν.
- Μη ρίχνετε νερό στο πλυντήριο ρούχων όταν το καθαρίζετε. Κρατήστε το πλυντήριο ρούχων μακριά από φωτιά ή πηγές θερμότητας.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα μπουλόνια μεταφοράς από το πίσω μέρος του πλυντηρίου. Κατά τη διάρκεια του στυψίματος, αν δεν έχετε αφαιρέσει τα μπουλόνια μεταφοράς, μπορεί να προκληθεί ζημιά τόσο στο πλυντήριο όσο και σε κοντινά έπιπλα ή συσκευές.
- Κλείστε τη βρύση εάν το πλυντήριο ρούχων πρόκειται να μείνει αχρησιμοποίητο για κάποιο χρονικό διάστημα (π.χ. όταν πάτε διακοπές), ειδικά εάν δεν υπάρχει κοντά αποχέτευση δαπέδου (σιφόνι).
- Προσέξτε να μην μπουν στο πλυντήριο ξένα αντικείμενα (π.χ. καρφιά, καρφίτσες, κέρματα, συνδετήρες) μαζί με τα ρούχα. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά σε εξαρτήματα του πλυντηρίου (π.χ. στον κάδο), γεγονός που με τη σειρά του μπορεί να προκαλέσει φθορές στα ρούχα.
- Μην πλένετε στο πλυντήριο ρούχων αντικείμενα που απωθούν το νερό (π.χ. αδιάβροχα).
- Αφαιρέστε τα ρούχα από το πλυντήριο μόνον αφού ο κάδος σταματήσει να περιστρέφεται. Αν βάλετε το χέρι σας στον κάδο ενώ κινείται είναι εξαιρετικά επικίνδυνο και μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

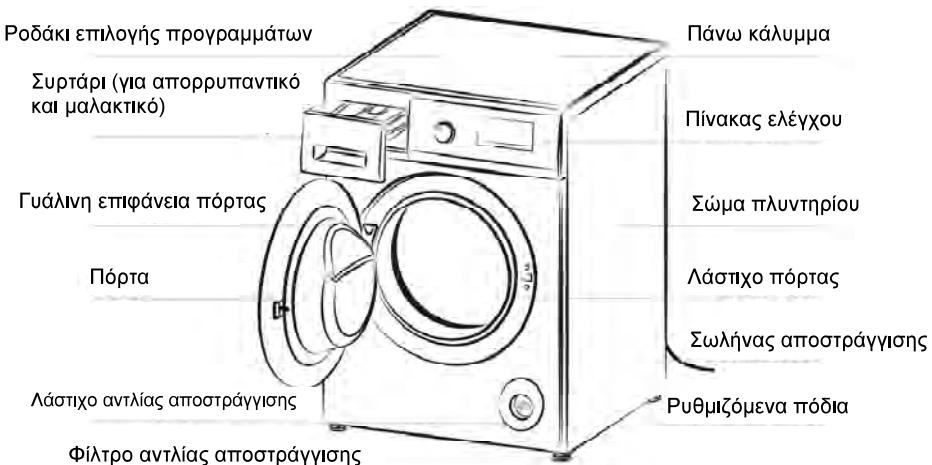


### Ασφάλεια παιδιών

- Να κρατάτε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο ρούχων. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν πάνω ή κοντά στο πλυντήριο ρούχων ή να παίζουν με τα πλήκτρα του. Θα πρέπει να επιβλέπετε τα παιδιά ενώ το χρησιμοποιείτε.
- Τα μεγαλύτερα παιδιά μπορούν να χρησιμοποιούν το πλυντήριο ρούχων εφόσον τους έχει εξηγηθεί σαφώς η λειτουργία του και μπορούν να το χρησιμοποιούν με ασφάλεια, αναγνωρίζοντας τους κινδύνους που ενέχονται από τυχόν κακή χρήση.
- Για πλυντήρια ρούχων με πόρτα σαν «φίνιστρινι», να θυμάστε ότι το τζάμι θα είναι ζεστό κατά το πλύσιμο σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Μην αφήνετε τα παιδιά να το αγγίζουν.

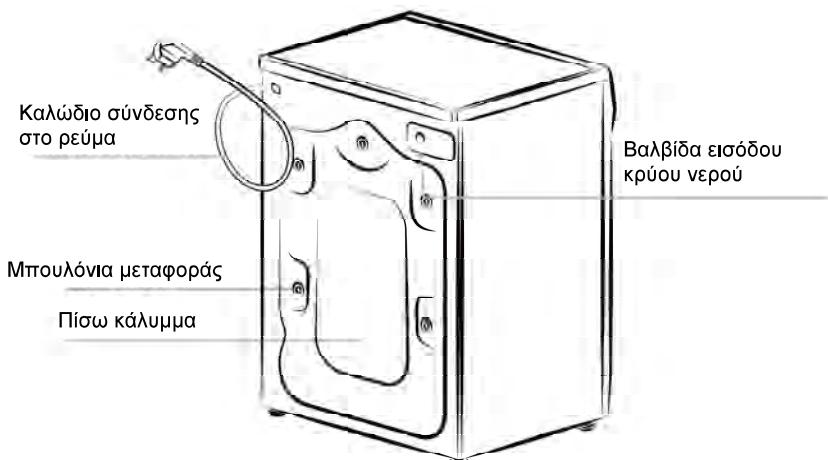
## Εξαρτήματα και πλήκτρα

### Πριν από τη Χρήση



#### Σημείωση

Αν δεν έχετε χρησιμοποιήσει το πλυντήριο ρούχων για μεγάλο χρονικό διάστημα, ξεβιδώστε το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης για να αφήσετε το νερό να τρέξει για λίγο ώστε να απομακρυνθούν τυχόν ακαθαρσίες.

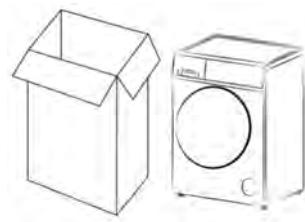


#### Σημείωση

Οι εικόνες που υπάρχουν σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι ενδεικτικές. Ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο συσκευής που έχετε αγοράσει.

### Απομάκρυνση συσκευασίας

- Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευασίας (μαζί με το αφρολέξ) διαφορετικά θα παρατηρηθούν δονήσεις και θόρυβος.
- Πετάξτε με ασφάλεια όλα τα υλικά συσκευασίας και κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!
- Είναι φυσιολογικό να παρατηρηθούν σταγόνες υγρασίας στα πλαστικά της συσκευασίας και στη γυάλινη πόρτα, γιατί ενδέχεται να είχε μείνει νερό μέσα στον κάδο κατά τη διαδικασία του ελέγχου από το εργοστάσιο.



### Εξαρτήματα

**Βεβαιωθείτε ότι έχετε λάβει όλα τα αντικείμενα, όπως περιγράφονται στον ακόλουθο πίνακα.**

Εξαρτήματα	Όνομα	Ποσότητα	Εξαρτήματα	Όνομα	Ποσότητα
	Σωλήνας εισόδου νερού	1		Εξάρτημα "U"	1
	Καπάκια για τις τρύπες από τα μπουλόνια μεταφοράς	4		Οδηγίες χρήσης	1

### Αφαίρεση των μπουλονιών μεταφοράς

- Αφαιρέστε όλα τα μπουλόνια μεταφοράς που βρίσκονται στο πίσω μέρος του πλυντηρίου ρούχων, χρησιμοποιώντας τα κατάλληλα εργαλεία.
- Καλύψτε τις τρύπες χρησιμοποιώντας τα καπάκια για τις τρύπες από τα μπουλόνια μεταφοράς.

	Σημείωση	Ενδέχεται να παρατηρηθούν ισχυρές δονήσεις, θόρυβοι ή βλάβες σε περίπτωση που δεν αφαιρέσετε τα μπουλόνια μεταφοράς πριν ξεκινήσετε τη χρήση του πλυντηρίου ρούχων.
--	----------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

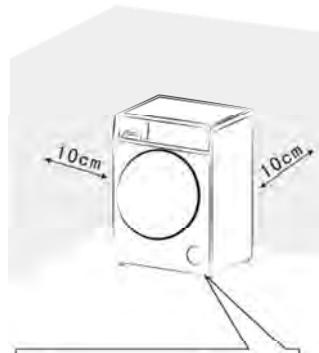
- Φυλάξτε τα μπουλόνια μεταφοράς για πιθανή μελλοντική μεταφορά, ώστε σε περίπτωση που χρειαστεί να μεταφέρετε μελλοντικά το πλυντήριο ρούχων να τα τοποθετήσετε ξανά στη θέση τους για να μην πάθει βλάβη ο κάδος κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.



## Εγκατάσταση

### Απαιτήσεις σημείου εγκατάστασης

- Το τσιμεντένιο δάπεδο είναι η καταλληλότερη επιφάνεια εγκατάστασης για τα πλυντήρια ρούχων, καθώς σε αυτή την επιφάνεια είναι πολύ λιγότερο επιρρεπή σε κραδασμούς κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος σε σχέση με τα ξύλινα δάπεδα ή τις μοκέτες.
- Το πλυντήριο πρέπει να είναι επίπεδο και σταθερά τοποθετημένο. Η απόσταση μεταξύ του πλυντηρίου και του τοίχου πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 10 cm (εκατοστά).
- Για να αποφύγετε κραδασμούς κατά το στύψιμο, το πλυντήριο δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε μαλακά δάπεδα.

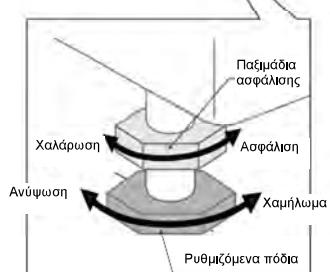


### Ρύθμιση του πλυντηρίου σε επίπεδη θέση

Το πλυντήριο πρέπει να βρίσκεται σε επίπεδη θέση χρησιμοποιώντας τα τέσσερα ρυθμιζόμενα πόδια του, ώστε να διασφαλίστε η ασφαλής και σωστή λειτουργία του.

Τυχόν λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας και νερού και να προκαλέσει ανεξέλεγκτη μετακίνηση του πλυντηρίου. Για να φέρετε το πλυντήριο σε επίπεδη θέση, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- Χρησιμοποιώντας γαλλικό κλειδί, περιστρέψτε το παξιμάδι ασφαλίσης αριστερόστροφα ώστε να χαλαρώσει. Στη συνέχεια, περιστρέψτε το κάτω παξιμάδι ασφαλίσης μαζί με τα ρυθμιζόμενο πόδι αριστερόστροφα για να αυξήσετε το ύψος του ρυθμιζόμενου ποδιού ή δεξιόστροφα για να μειώσετε το ύψος του ρυθμιζόμενου ποδιού.
- Χρησιμοποιήστε ένα αλφάδι για να ελέγχετε ότι το πλυντήριο είναι επίπεδο.
- Κρατήστε το ρυθμιζόμενο πόδι σταθερό χρησιμοποιώντας γαλλικό κλειδί μέχρι να ασφαλίσει καλά.

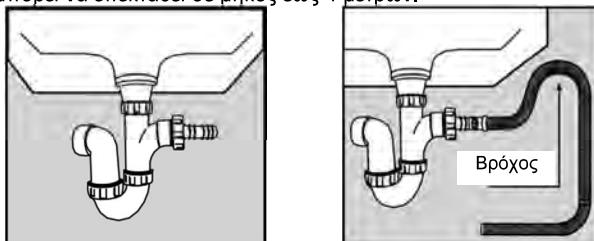


	Σημείωση Ενδέχεται να παρατηρηθούν δονήσεις και θόρυβοι αν δεν είναι καλά σφιγμένα τα παξιμάδια ασφαλίσης.
--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Σύνδεση σωλήνα αποστράγγισης

#### 1. Απευθείας σε νεροχύτη

Εάν η βρύση εξόδου δεν έχει χρησιμοποιηθεί στο παρελθόν, αφαιρέστε τυχόν πώμα ασφαλείας που ενδέχεται να υπάρχει. Σπρώξτε τον σωλήνα αποστράγγισης ώστε να μπει στη βρύση εξόδου και ασφαλίστε τον με έναν δακτύλιο, εάν χρειάζεται. Βεβαιωθείτε ότι σχηματίζεται ένας βρόχος στον σωλήνα αποστράγγισης για να αποτρέψετε την είσοδο λυμάτων από τον νεροχύτη στο πλυντήριο ρούχων. Εάν χρειάζεται, ο σωλήνας αποστράγγισης μπορεί να επεκταθεί σε μήκος έως 4 μέτρων.

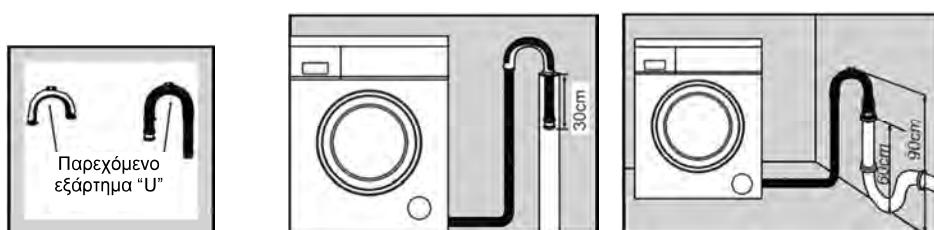


**2. Τοποθέτηση σε σταθερό σωλήνα αποστράγγισης**

Αρχικά, σχηματίστε ένα βρόχο στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο εξάρτημα "U".

Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης μέσα στον σταθερό σωλήνα αποστράγγισης, ο οποίος θα πρέπει να έχει εσωτερική διάμετρο περίπου 38χιλ., διασφαλίζοντας έτσι ότι θα υπάρχει μικρό διάκενο μεταξύ του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης και του σταθερού σωλήνα αποστράγγισης, ώστε να μπορεί να περνάει αέρας.

Κατά την εκκένωση σε σταθερό σωλήνα αποστράγγισης, βεβαιωθείτε ότι το πάνω μέρος του σταθερού σωλήνα αποστράγγισης δεν βρίσκεται σε ύψος μεγαλύτερο από 90 εκ. και μικρότερο από 60 εκ. από το επίπεδο του δαπέδου.

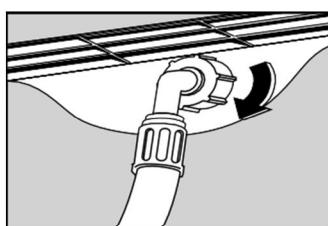


**Σύνδεση σωλήνα παροχής νερού**

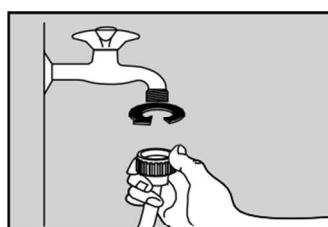
Μην χρησιμοποιήσετε παλιούς σωλήνες παροχής νερού.

Η εγκατάσταση θα πρέπει να συμμορφώνεται με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς της εταιρείας παροχής νερού και της πολεοδομίας.

1. Συνδέστε το σωλήνα παροχής νερού στο πλυντήριο ρούχων.

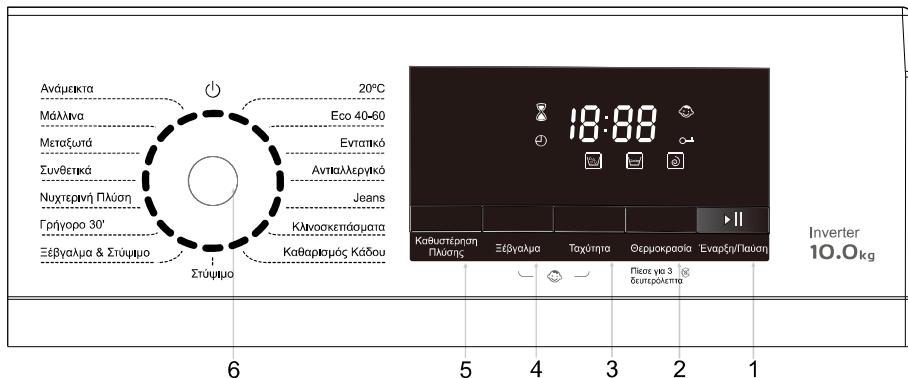


2. Συνδέστε την άλλη άκρη του σωλήνα παροχής νερού σε βρύση με σπείρωμα 3/4".



## Πίνακας ελέγχου και λειτουργίες

## Διαδικασία χρήσης



### 1. Έναρξη/παύση (Start/ Pause) (▷||)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε προσωρινά έναν κύκλο πλύσης. Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει ενός πλυντήριο.

### 2. Θερμοκρασία (Temp)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο επανειλημένα για να αλλάξετε τη θερμοκρασία πλύσης. Οι λεπτομέρειες αναφέρονται στον πίνακα στη σελίδα 11.

### 3. Ταχύτητα (Speed)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο επανειλημένα για να αλλάξετε την ταχύτητα στυφίματος. Οι λεπτομέρειες αναφέρονται στον πίνακα στη σελίδα 11.

### 4. Ξέβγαλμα (Rinse)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο επανειλημένα για να αλλάξετε το χρόνο ξέβγαλματος. Οι λεπτομέρειες αναφέρονται στον πίνακα στη σελίδα 11.

### 5. Καθυστέρηση (Delay)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο επανειλημένα για να ρυθμίσετε τον χρόνο καθυστέρησης έναρξης του κύκλου πλύσης από 1 ώρα έως 24 ώρες.

### 6. Ροδάκι

Περιστρέψτε αυτό το ροδάκι δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα για να επιλέξετε το απαιτούμενο πρόγραμμα πλύσης. Μόλις πατήσετε το πλήκτρο "Έναρξη/Πλύση" (Start/ Pause) και το πλυντήριο ξεκινήσει να λειτουργεί, το πρόγραμμα δεν μπορεί να αλλάξει. Οι λεπτομέρειες των προγραμμάτων αναφέρονται στον πίνακα στη σελίδα 11.

(Σημείωση: Στο τέλος ενός κύκλου πλύσης, θα πρέπει να περιστρέψετε το ροδάκι στη θέση «○»).



#### Σημείωση

Για την ασφάλειά σας, μην περιστρέψετε το ροδάκι στη θέση «○» και μην αφαιρείτε τα ρούχα ενώ το πλυντήριο λειτουργεί. Επειδή η θερμοκρασία του νερού μπορεί να είναι υψηλή υπάρχει περίπτωση να προκληθούν εγκαύματα. Η κλειδαριά της πόρτας θα ανοίξει αυτόματα στο τέλος ενός κύκλου πλύσης, μόλις η θερμοκρασία του κάδου μειωθεί σε ανεκτά επίπεδα.

#### • Κλειδωμα για παιδιά (Child Lock) (Πλήκτρα "Ξέβγαλμα" (Rinse) + "Ταχύτητα" (Speed))

Η λειτουργία "Κλειδώματος για παιδιά" (Child Lock) προορίζεται ώστε να κλειδώνει τον πίνακα ελέγχου για να αποτρέπεται κακή χρήση από παιδιά.

1. Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα "Ξέβγαλμα" (Rinse) και "Ταχύτητα" (Speed) για 3 δευτερόλεπτα.

Όταν εμφανιστεί το εικονίδιο "●" στην οθόνη, η λειτουργία έχει ενεργοποιηθεί. Αυτή η λειτουργία μπορεί να επιλεγεί κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης.

2. Ενόσω είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία «Κλειδώματος για παιδιά», όλα τα πλήκτρα και το ροδάκι δεν θα αποκρίνονται με μία εξαίρεση: Θα μπορείτε να περιστρέψετε το ροδάκι στη θέση απενεργοποίησης «○».

#### • Σίγαση (Mute) ("Θερμοκρασία") (Temp)

Η λειτουργία "Σίγασης" (Mute) επιτρέπει την διακοπή όλων των ήχων ειδοποίησης που παράγει το πλυντήριο ρούχων. Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία: Πιέστε το πλήκτρο "Θερμοκρασία" (Temp) για 3 δευτερόλεπτα. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία: Πιέστε ξανά το πλήκτρο "Θερμοκρασία" (Temp) για 3 δευτερόλεπτα.

## Πίνακας ελέγχου και λειτουργίες

## Διαδικασία χρήσης

### Προγράμματα πλύσης (Επιλογές και λειτουργίες)

Πρόγραμμα	Μέγιστο φορτίο (κιλά)	Προεπιλεγμένος χρόνος (λεπτά)	Θερμοκρασία (°C)	Φορές ξεβγάλματος	Ταχύτητα στυψίματος (σ.α.λ.)
20°C	10	57	20	2/3/4/5	0/400/600/800/1000/1200
Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60)	10	222	—	2	1400
Intensive (Εντατικό)		116	—/20/40/60	2/3/4/5	0/400/600/800/1000/1200/1400
Anti-Allergy (Αντιαλλεργικό)		131	90	2/3/4/5	0/400/600/800/1000
Denim (Jeans)		90	—/20/40	4/5	0/400/600/800
Bulky Item (Κλινοσκεπάσματα)	10	99	—/20/40/60	3/4/5	0/400/600/800/1000/1200/1400
Drum Clean (Καθαρισμός Κάδου)		72	60/90	2	600
Spin (Στύψιμο)	10	11	—	—	0/400/600/800/1000/1200/1400
Rinse + Spin (Ξέβγαλμα + Στύψιμο)	10	16	—	1/2/3/4	0/400/600/800/1000/1200/1400
Quick (Γρήγορο 30')		30	—	2/3/4	0/400/600/800/1000/1200
Night Wash (Νυχτερινή Πλύση)		91	—/20/40/60	5	0/400/600/800
Synthetics (Συνθετικά)		72	—/20/40/60	2/3/4/5	0/400/600/800/1000/1200
Silk (Μεταξένια)		48	—/20/40	2/3/4/5	0/400/600
Wool (Μάλλινα)		50	—/20	2/3/4	0/400/600
Mixed (Ανάμεικτα)		73	—/20/40/60	3/4/5	0/400/600/800/1000/1200/1400

### Επεξήγηση εμφανιζόμενων εικονιδίων

	Ψηφιακή οθόνη: Αυτοί οι ψηφιακοί αριθμοί δείχνουν την ώρα, την ταχύτητα, τους χρόνους ξεβγάλματος, τους κωδικούς σφαλμάτων.
	Χρόνος που απομένει: Αυτά τα εικονίδια ανάβουν μόλις η οθόνη δείχνει τον χρόνο που απομένει.
	Χρόνος καθυστέρησης: Αυτό το εικονίδιο ανάβει μόλις η οθόνη δείχνει τον χρόνο καθυστέρησης ενεργοποίησης.
	Κλειδώμα για παιδιά: Αυτό το εικονίδιο ανάβει μόλις επιλεγεί η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά. Σε διαφορετική περίπτωση αυτό το εικονίδιο παραμένει σβήστο.
	Κλειδώμα πόρτας: Αυτό το εικονίδιο ανάβει μόλις είναι ενεργοποιημένο το κλειδώμα της πόρτας. Σε διαφορετική περίπτωση αυτό το εικονίδιο παραμένει σβήστο.
	Κύρια πλύση: Αυτό το εικονίδιο ανάβει σε κατάσταση αναμονής όταν επιλεγεί πρόγραμμα που διαθέτει λειτουργία κύριας πλύσης. Αυτό το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν το πλυντήριο βρίσκεται σε λειτουργία και θα παραμένει αναμένονταν το πλυντήριο βρίσκεται σε κατάσταση παύσης. Αυτό το εικονίδιο σβήνει όταν το πλυντήριο ολοκληρώσει τη λειτουργία του.
	Ξέβγαλμα: Αυτό το εικονίδιο ανάβει σε κατάσταση αναμονής όταν επιλεγεί πρόγραμμα που διαθέτει λειτουργία ξεβγάλματος. Αυτό το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν το πλυντήριο βρίσκεται σε λειτουργία και θα παραμένει αναμένονταν το πλυντήριο βρίσκεται σε κατάσταση παύσης. Αυτό το εικονίδιο σβήνει όταν το πλυντήριο ολοκληρώσει τη λειτουργία του.
	Τελικό στύψιμο: Αυτό το εικονίδιο ανάβει σε κατάσταση αναμονής. Αυτό το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν το πλυντήριο βρίσκεται σε λειτουργία και θα παραμένει αναμένονταν το πλυντήριο βρίσκεται σε κατάσταση παύσης. Αυτό το εικονίδιο σβήνει όταν το πλυντήριο ολοκληρώσει τη λειτουργία του.

	Σημείωση	Αν επιλέξετε το πρόγραμμα «Νυχτερινό Πλύσιμο» (Night Wash), το πλυντήριο δεν θα πραγματοποιήσει την τελευταία αποστράγγιση εκτός κι εάν πατήσετε το πλήκτρο «Έναρξη/Παύση» (Start/ Pause) και η οθόνη εμφανίσει την ένδειξη «Σιδέρωμα» (Iron). (Σημείωση: ο μέγιστος χρόνος αυτής της λειτουργίας είναι 12 ώρες. Εάν υπερβεί τις 12 ώρες, το πλυντήριο θα αποστραγγίσει και θα στύψει αυτόματα).
--	----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Τρόπος χρήσης του πλυντηρίου

### Διαδικασία χρήσης

Πριν πλύνετε ρούχα για πρώτη φορά, πρέπει να εκτελέσετε έναν πλήρη κύκλο πλύσης χωρίς ρούχα. Για να το κάνετε αυτό, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

1. Συνδέστε το ρεύμα και ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.
2. Περιστρέψτε το ροδάκι στη θέση "Καθαρισμός κάδου" (Drum Clean).
3. Πιέστε το πλήκτρο "Εναρξη/Παύση" (Start/ Pause).

Κατά την πρώτη πλύση ενδέχεται να αποστραγγιστεί το νερό που έχει απομείνει στον κάδο λόγω των ελέγχων που πραγματοποιεί ο κατασκευαστής στο εργοστάσιο παραγωγής.

#### Προετοιμασία πλύσης

1. Συνδέστε καλά τον σωλήνα παροχής νερού και ανοίξτε τη βρύση.
2. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι γειωμένη σωστά, συνδέστε το φις ρεύματος σε κατάλληλη πρίζα ρεύματος.
3. Συνδέστε σωστά τον σωλήνα αποστράγγισης.

#### Προετοιμασία των ρούχων

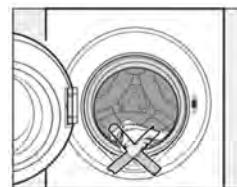
1. Ταξινομήστε τα ρούχα ανά χρώμα και ανά ετικέτα φροντίδας. Τα περισσότερα ρούχα έχουν ετικέτα φροντίδας υφάσματος στο γιακά ή σε κάποια πλαϊνή ραφή.
2. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τσέπες είναι άδειες. Ξένα αντικείμενα (π.χ. καρφιά, κέρματα, συνδετήρες κ.λπ.) μπορεί να προκαλέσουν φθορές στα ρούχα και τα εξαρτήματα του πλυντηρίου.
3. Κλείστε τυχόν φερμουάρ, στερεώστε γάντζους και τρύπες κ.λπ. πριν από το πλύσιμο.
4. Τα σκούρα υφάσματα συχνά περιέχουν βαφή και πρέπει να πλένονται ξεχωριστά αρκετές φορές πριν συμπεριληφθούν σε μια ανάμικτη πλύση. Να πλένετε πάντα τα λευκά και τα χρωματιστά ξεχωριστά.
5. Οι πολύ λερωμένες περιοχές, οι λεκέδες κ.λπ. θα πρέπει να αφαιρεθούν μερικώς χρησιμοποιώντας υγρό απορρυπαντικό, καθαριστικά λεκέδων κ.λπ. πριν από την πλύση.
6. Γυρίστε με την εσωτερική πλευρά τους τα ρούχα που ζεβάφουν εύκολα και έχουν μάλινες επιφάνειες πριν τα βάλετε στο πλυντήριο.



#### Τοποθέτηση των ρούχων στο πλυντήριο

Ξεδιπλώστε τα ρούχα και τοποθετήστε τα χαλαρά μεταξύ τους στον κάδο. Η ανάμειξη μεγάλων και μικρών ρούχων δίνει καλύτερα αποτελέσματα πλύσης και βοηθά επίσης στην ομοιόμορφη κατανομή του φορτίου κατά το στύψιμο. Η πιο αποτελεσματική χρήση ενέργειας και νερού επιτυγχάνεται όταν πλένεται ένα πλήρες φορτίο. Ωστόσο, μην υπερφορτώνετε το πλυντήριο ρούχων, καθώς αυτό προκαλεί τσαλάκωμα και μειώνει την απόδοση καθαρισμού.

	Σημείωση	Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα μεταξύ της πόρτας και του λάστιχου στεγανοποίησης.
--	----------	--------------------------------------------------------------------------------------------



## Τρόπος χρήσης του πλυντηρίου

### Διαδικασία χρήσης

#### Χρήση της θήκης απορρυπαντικού

1. Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού και προσθέστε επαρκή ποσότητα απορρυπαντικού στο διαμέρισμα κύριας πλύσης με την ένδειξη "W" ή "P".
2. Προσθέστε το μαλακτικό ρούχων στη θήκη με την ένδειξη "W" ή "S". Μην υπερβαίνετε την ένδειξη μέγιστης στάθμης.
3. Προσθέστε το απορρυπαντικό στη θήκη πρόπλυσης με την ένδειξη "W" ή "I", ανάλογα με το πρόγραμμα που θα επιλέξετε.
4. Κλείστε τη θήκη απορρυπαντικού.

Η σωστή ποσότητα απορρυπαντικού που θα πρέπει να τοποθετήσετε στη θήκη εξαρτάται από τους εξής παράγοντες:

- Την ποσότητα των ρούχων
- Το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα
  - Ελαφρώς λερωμένα  
Χωρίς ορατή βρωμιά ή λεκέδες. Πιθανώς ελαφριά οσμή σώματος.
  - Κανονικά λερωμένα  
Φανερά λερωμένα ή/και μόνο μερικοί ελαφροί λεκέδες.
  - Πολύ λερωμένα  
Ορατή βρωμιά και λεκέδες ή/και στεγνοί λεκέδες.
- Το επίπεδο σκληρότητας του νερού.



Σημείωση

Σε περίπτωση χρήσης σκόνης πλυντηρίου, συνιστάται η χρήση σκόνης χαμηλού αφρισμού για όλα τα προγράμματα σε όλες τις θερμοκρασίες πλύσης.

#### Βήματα πλύσης

1. Ανοίξτε τη βρύση νερού και συνδέστε το ρεύμα.
2. Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο ένα προς ένα.
3. Κλείστε την πόρτα και βάλτε την κατάλληλη ποσότητα απορρυπαντικού και μαλακτικού ρούχων στη θήκη και, στη συνέχεια, κλείστε το συρτάρι.
4. Επιλέξτε το πρόγραμμα που χρειάζεστε περιστρέφοντας το κουμπί.
5. Πιέστε το πλήκτρο "Θερμοκρασία" (Temp) και επιλέξτε μια θερμοκρασία πλύσης.
6. Πιέστε το πλήκτρο "Εναρξη/Παύση" (Start/ Pause) για να ξεκινήσετε το πλυντήριο ρούχων.
7. Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης, ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος.



Σημείωση

Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης, το πλυντήριο θα μεταβεί σε λειτουργία αναμονής. Το πλυντήριο θα τεθεί σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας μετά από 10 λεπτά σε περίπτωση που δεν υπάρχει κανένας χειρισμός στον πίνακα ελέγχου.

## Τρόπος χρήσης του πλυντηρίου

## Διαδικασία χρήσης

Διάγραμμα προγραμμάτων πλύσης

Πρόγραμμα	Σύμβολο πλύσης	Υφασματολογία
20°C		Βαμβακερά, λινά ή ανάμεικτα υφάσματα από βαμβάκι, π.χ. τραπέζια σομάτια, πετσέτες, εσώρουχα, μπλουζάκια κ.λπ.
Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60)		Βαμβακερά, λινά ή ανάμεικτα υφάσματα από βαμβάκι, π.χ. εσώρουχα, μπλουζάκια κ.λπ.
Intensive (Εντατικό)		Βαμβακερά, λινά ή ανάμεικτα υφάσματα από βαμβάκι, π.χ. τραπέζια σομάτια, πετσέτες, εσώρουχα, μπλουζάκια κ.λπ.
Anti-Allergy (Αντιαλλεργικό)		Πλύσιμο ρούχων στους 90°C, το οποίο βοηθά στην αποστείρωση και την απολύμανση.
Drum Clean (Καθαρισμός Κάδου)		Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό του κάδου. Μην τοποθετείτε ρούχα στον κάδο όταν το χρησιμοποιείτε.
Spin (Στύψιμο)		Ξεχωριστό στύψιμο για βαμβακερά και λινά ρούχα
Rinse+Spin (Ξέβγαλμα + Στύψιμο)		Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ξέβγαλμα ρούχων που μπορούν να πλυθούν σε πρόγραμμα για βαμβακερά. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό.
Quick (Γρήγορο 30')		Μικρά φορτία ρούχων που χρειάζονται φρεσκάρισμα και τα οποία μπορούν να πλυθούν σε πρόγραμμα για βαμβακερά.
Synthetics (Συνθετικά)		Συνθετικά ή ανάμεικτα υφάσματα, εσώρουχα, χρωματιστά ρούχα, πουκάμισα που δεν είναι ελαστικά
Wool (Μάλλινα)		Υφάσματα από καθαρό μαλλί ή ανάμεικτο μαλλί που πλένονται στο πλυντήριο ή στο χέρι. Εάν η ετικέτα φροντίδας δεν καθορίζει θερμοκρασία, πλύνετε σε χαμηλές θερμοκρασίες. Επίσης είναι κατάλληλο για μεταξωτά που πλένονται στο χέρι. Μειώστε την ταχύτητα στυψίματος.



Το πλυντήριο είναι εξοπλισμένο με μια μονάδα ελέγχου ισορροπίας, η οποία διασφαλίζει ότι το πλυντήριο θα είναι σταθερό κατά τη διάρκεια του στυψίματος. Για την προστασία του πλυντηρίου, θα ενεργοποιηθεί εάν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα στον κάδο. Τα ρούχα αναδιανέμονται με αντίστροφη περιστροφή του κάδου. Αυτό μπορεί να συμβεί αρκετές φορές πριν εξαφανιστεί η ανισορροπία και συνεχιστεί το κανονικό στύψιμο. Εάν, μετά από 15 λεπτά, τα ρούχα εξακολουθούν να μην είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα στον κάδο, το πλυντήριο δεν θα στύψει. Σε αυτήν την περίπτωση, αναδιανείμετε το φορτίο χειροκίνητα και επιλέξτε ξανά το πρόγραμμα στυψίματος.

### Κλείδωμα πόρτας

- Μόλις ενεργοποιείτε το πλυντήριο ρούχων ώστε να πλύνει σε κάποιο πρόγραμμα, η πόρτα κλειδώνει.
- Όταν η θερμοκρασία στο εσωτερικό του κάδου είναι πάνω από 60 βαθμούς, η πόρτα κλειδώνει.
- Όταν η στάθμη νερού στο εσωτερικό του κάδου είναι πάνω από κάποιο επίπεδο, η πόρτα κλειδώνει.
- Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος πλυσίματος, η πόρτα ξεκλειδώνει αυτόματα.

### Σημαντικό:

Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την πόρτα όταν ο κύκλος πλύσης δεν έχει ολοκληρωθεί ή η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, επειδή η θερμοκρασία μπορεί να είναι υψηλή και να πάθετε έγκαυμα.

## Καθαρισμός και συντήρηση

### Διαδικασία χρήσης



**Αποσυνδέστε το πλυντήριο από την παροχή ρεύματος και αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα πριν καθαρίσετε το πλυντήριο.**



**Δεν πρέπει να καταβρέχετε το πλυντήριο ρούχων με το λάστιχο.**

#### Καθαρισμός του εξωτερικού καλύμματος

Καθαρίστε το εξωτερικό χρησιμοποιώντας με ένα ήπιο, μη τραχύ καθαριστικό ή με σαπούνι και νερό χρησιμοποιώντας ένα καλά στυμμένο πανί. Σκουπίστε το με ένα μαλακό πανί.



**Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά, σκληρά καθαριστικά, καθαριστικά τζαμιών ή καθαριστικά γενικής χρήσης. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις πλαστικές επιφάνειες και σε άλλα εξαρτήματα λόγω των χημικών ουσιών που περιέχουν.**

#### Καθαρισμός του κάδου πλύσης

Να καθαρίζετε τον κάδο κάθε 3 μήνες χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα "Καθαρισμός κάδου".

#### Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

Να αφαιρείτε τακτικά τα υπολείμματα απορρυπαντικού. Να καθαρίζετε το συρτάρι απορρυπαντικού ακολουθώντας την εξής διαδικασία:

- Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι απορρυπαντικού μέχρι να νιώσετε αντίσταση. Πιέστε προς τα κάτω την ασφάλεια απελευθέρωσης και ταυτόχρονα τραβήξτε το συρτάρι απορρυπαντικού έξω από το πλυντήριο.
- Αφαιρέστε το σιφόνι από το συρτάρι και καθαρίστε το.
- Καθαρίστε το συρτάρι απορρυπαντικού χρησιμοποιώντας μια βούρτσα και ζεστό νερό.

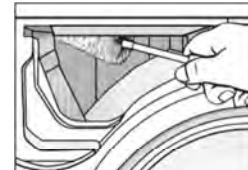


## Καθαρισμός και συντήρηση

### Διαδικασία χρήσης

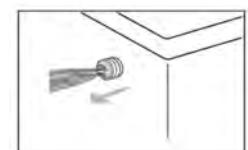
#### Καθαρισμός της υποδοχής του συρταριού απορρυπαντικού

Χρησιμοποιήστε μια βιούρτσα για μπουκάλια για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού από το περιβλήμα του συρταριού απορρυπαντικού.



#### Καθαρισμός του φίλτρου εισόδου νερού

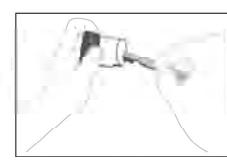
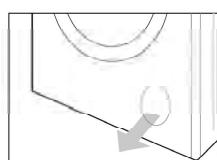
Χρησιμοποιήστε μια μυτερή πένσα για να αφαιρέσετε το πλαστικό φίλτρο. Καθαρίστε το, τοποθετήστε το ξανά και ασφαλίστε το. Αυτό το φίλτρο πρέπει να ελέγχεται κάθε 6 μήνες περίπου ή πιο συχνά εάν υπάρχουν συχνές διακοπές στην παροχή νερού.



Σημείωση

Θα πρέπει να τοποθετήσετε ξανά το φίλτρο εισόδου νερού στη θέση του μετά τον καθαρισμό.

#### Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αποστράγγισης



1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και ανοίξτε το κάτω κάλυμμα χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι.

2. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από την αντλία. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το φίλτρο.

3. Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο.



Σημείωση

Θα πρέπει να καθαρίζετε το φίλτρο τουλάχιστον μία φορά κάθε 2 μήνες ή σε περίπτωση που εμφανιστεί το σφάλμα «E03» στην οθόνη.

#### Σημαντικό:

Εάν η συσκευή εκτίθεται σε θερμοκρασίες κάτω από 0°C, θα πρέπει να ληφθούν ορισμένες προφυλάξεις.

1. Κλείστε τη βρύση νερού.
2. Ξεβιδώστε τον σωλήνα παροχής νερού.
3. Αποσυνδέστε τον σωλήνα αποστράγγισης από το πίσω στήριγμα και τοποθετήστε το άκρο αυτού του σωλήνα και εκείνο του σωλήνα παροχής νερού σε μια λεκάνη. Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα στυψίματος.
4. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.
5. Βιδώστε τον σωλήνα παροχής νερού και τοποθετήστε ξανά τον σωλήνα αποστράγγισης.
6. Αν σκοπεύετε να θέσετε ξανά σε λειτουργία τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία δωματίου θα είναι πάνω από 0°C.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Συχνές ερωτήσεις

Πρόβλημα	Κωδικός σφάλματος	Πιθανή αιτία	Πιθανές λύσεις
Το πλυντήριο οργεί να γεμίσει.	Η ένδειξη "Ε01" εμφανίζεται στην οθόνη.	1. Η βρύση νερού δεν είναι ανοιχτή. 2. Ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι τοποθετημένος σωστά. 3. Η βαλβίδα εισόδου νερού είναι κατεστραμμένη.	1. Ανοίξτε τη βρύση νερού. 2. Συνδέστε τον σωλήνα. 3. Αλλάξτε τη βαλβίδα εισόδου νερού.
Ακούγεται συναγερμός κλειδαρίας πόρτας.	Η ένδειξη "Ε02" εμφανίζεται στην οθόνη.	1. Η πόρτα δεν είναι καλά κλειδωμένη. 2. Κάποιο ρούχο έχει πιαστεί ανάμεσα στην πόρτα και τη στεγανοποίηση. 3. Η κλειδαριά της πόρτας είναι κατεστραμμένη.	1. Κλειδώστε καλά την πόρτα. 2. Τοποθετήστε το ρούχο στο εσωτερικό του κάδου. 3. Αλλάξτε την κλειδαριά της πόρτας.
Το πλυντήριο οργεί να αποστραγγίσει.	Η ένδειξη "Ε03" εμφανίζεται στην οθόνη.	1. Ο σωλήνας αποστράγγισης είναι φραγμένος ή τσακισμένος. 2. Το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης είναι φραγμένο. 3. Οι σωλήνες του συστήματος αποστράγγισης είναι φραγμένοι.	1. Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης. 2. Καθαρίστε το φίλτρο. 3. Ελέγξτε το σύστημα αποστράγγισης και καθαρίστε το.
Το νερό ξεχειλίζει από τη συσκευή/ Ο αισθητήρας νερού λειτουργεί ανώμαλα.	Η ένδειξη "Ε04" εμφανίζεται στην οθόνη.	1. Η βαλβίδα εισόδου νερού είναι κατεστραμμένη. 2. Η σύνδεση μεταξύ του αισθητήρα νερού και του καλωδίου δεν είναι καλή. 3. Ο αισθητήρας νερού είναι κατεστραμμένος.	1. Αλλάξτε την είσοδο νερού. 2. Ελέγξτε τη σύνδεση και βεβαιωθείτε ότι είναι καλή. 3. Αλλάξτε τον αισθητήρα νερού.
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί.	Η ένδειξη "Ε05" εμφανίζεται στην οθόνη.	1. Η σύνδεση μεταξύ του κινητήρα και του καλωδίου δεν είναι καλή. 2. Ο κινητήρας έχει μπει σε λειτουργία προστασίας από υπερθέρμανση. 3. Ο κινητήρας είναι κατεστραμμένος.	1. Ελέγξτε τη σύνδεση και βεβαιωθείτε ότι είναι καλή. 2. Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι υπερφορτωμένη. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και προσπαθήστε ξανά όταν κρυώσει. 3. Αλλάξτε τον κινητήρα.
Υπάρχει σφάλμα στον σωλήνα θέρμανσης.	Η ένδειξη "Ε06" εμφανίζεται στην οθόνη.	1. Η σύνδεση μεταξύ του σωλήνα θέρμανσης και του καλωδίου δεν είναι καλή. 2. Ο σωλήνας θέρμανσης είναι κατεστραμμένος.	1. Ελέγξτε τη σύνδεση και βεβαιωθείτε ότι είναι καλή. 2. Αλλάξτε τον σωλήνα θέρμανσης.
Υπάρχει σφάλμα στον αισθητήρα θερμοκρασίας.	Η ένδειξη "Ε07" εμφανίζεται στην οθόνη.	1. Η σύνδεση μεταξύ του αισθητήρα θερμοκρασίας και του καλωδίου δεν είναι καλή. 2. Ο αισθητήρας θερμοκρασίας είναι κατεστραμμένος.	1. Ελέγξτε τη σύνδεση και βεβαιωθείτε ότι είναι καλή. 2. Αλλάξτε τον αισθητήρα θερμοκρασίας.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

## Παράρτημα

Χαρακτηριστικό	Τιμή	Χαρακτηριστικό	Τιμή
Τάση και συχνότητα ρεύματος	220-240V~, 50Hz	Ονομαστική ισχύς (W)	2000
Πίεση νερού (MPa)	0.02-0.8	Καθαρό βάρος/ Μεικτό βάρος (κιλά)	64/69
Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	10.0	Διαστάσεις (σε εκατοστά)	Ύψος 85 Πλάτος 60 Βάθος 67
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEIw)	51.8	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	A
Δείκτης απόδοσης πλύσης	1.031	Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (γρ./ κιλό)	4.9
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο πλύσης, με βάση το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) με πλήρες και μερικό φορτίο. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής	0.512	Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο πλύσης, με βάση το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) με πλήρες και μερικό φορτίο. Η πραγματική κατανάλωση νερού θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής	52
Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στο ύφασμα (°C)	Πλήρες φορτίο 38 ½ φορτ. 35 ¼ φορτ. 18	Σταθμισμένη υπολειπόμενη περιεκτικότητα σε υγρασία (%)	53.0
Ταχύτητα στυψίματος (σ.ά.λ.)	Πλήρες φορτίο 1400 ½ φορτ. 1400 ¼ φορτ. 1400	Κατηγορία απόδοσης στυψίματος-στεγνώματος	B
Διάρκεια προγράμματος (ω:λεπτ.)	Πλήρες φορτίο 3:42 ½ φορτ. 2:42 ¼ φορτ. 2:42	Τύπος	Ελεύθερο
Επίπεδο θορύβου στη φάση στυψίματος (dB(A) re 1 pW)	76	Κατηγορία επιπτέδου θορύβου (στη φάση στυψίματος)	B
Κατανάλωση σε απενεργοποίηση (W) (εάν ισχύει)	0.49	Κατανάλωση σε αναμονή (W) (εάν ισχύει)	0.49
Κατανάλωση κατά τη λειτουργία καθυστερημένης έναρξης (W) (εάν ισχύει)	4.00	Κατανάλωση σε δικτύωση (W) (εάν ισχύει)	—
Ελάχιστη διάρκεια εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής: Ανατρέξτε στην απόδειξη αγοράς			
Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να απελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης	ΟΧΙ		

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

## Παράρτημα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ	ΔΗΛΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ	ΜΟΝΑΔΑ
Ονομαστική χωρητικότητα για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60), σε διαστήματα των 0,5 κιλών (c)	10.0	Κιλό
Κατανάλωση ενέργειας για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στην ονομαστική χωρητικότητα (Ew, full)	0,930	KWh/ κύκλο
Κατανάλωση ενέργειας για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο μισό της ονομαστικής χωρητικότητας (Ew, 1/2)	0.570	KWh/ κύκλο
Κατανάλωση ενέργειας για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (Ew, 1/4)	0,200	KWh/ κύκλο
Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) (Ew)	0.512	KWh/ κύκλο
Τυπική κατανάλωση ενέργειας για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) (SCEw)	0.988	KWh/ κύκλο
Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης (EEIw)	51,8	–
Κατανάλωση νερού για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στην ονομαστική χωρητικότητα (Ew,full)	70,0	Λ./ κύκλο
Κατανάλωση νερού για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο μισό της ονομαστικής χωρητικότητας (Ew,1/2)	50,0	Λ./ κύκλο
Κατανάλωση νερού για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (Ew,1/4)	42,0	Λ./ κύκλο
Σταθμισμένη κατανάλωση νερού (EEIw)	52	Λ./ κύκλο
Δείκτης απόδοσης πλύσης για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στην ονομαστική χωρητικότητα (Iw)	1.031	–
Δείκτης απόδοσης πλύσης για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο μισό της ονομαστικής χωρητικότητας (Iw)	1.031	–
Δείκτης απόδοσης πλύσης για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (Iw)	1.031	–
Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στην ονομαστική χωρητικότητα (IR)	4.9	γρ./ κιλά
Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο μισό της ονομαστικής χωρητικότητας (IR)	4.9	γρ./ κιλά
Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (IR)	4.9	γρ./ κιλά
Διάρκεια για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στην ονομαστική χωρητικότητα (tw)	3:42	ώρες: λεπτά
Διάρκεια για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο μισό της ονομαστικής χωρητικότητας (tw)	2:42	ώρες: λεπτά
Διάρκεια για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (tw)	2:42	ώρες: λεπτά
Θερμοκρασία που επιτεύχθηκε για τουλάχιστον 5 λεπτά μέσα στο φορτίο κατά τη διάρκεια του προγράμματος Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στην ονομαστική χωρητικότητα (T)	38	°C
Θερμοκρασία που επιτεύχθηκε για τουλάχιστον 5 λεπτά μέσα στο φορτίο κατά τη διάρκεια του προγράμματος Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο μισό της ονομαστικής χωρητικότητας (T)	35	°C
Θερμοκρασία που επιτεύχθηκε για τουλάχιστον 5 λεπτά μέσα στο φορτίο κατά τη διάρκεια του προγράμματος Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (T)	18	°C

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

## Παράρτημα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ	ΔΗΛΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ	ΜΟΝΑΔΑ
Ταχύτητα στυψίματος στη φάση στυψίματος για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στην ονομαστική χωρητικότητα (S)	1400	σ.α.λ.
Ταχύτητα στυψίματος στη φάση στυψίματος για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο μισό της ονομαστικής χωρητικότητας (S)	1400	σ.α.λ.
Ταχύτητα στυψίματος στη φάση στυψίματος για το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (S)	1400	σ.α.λ.
Σταθμισμένη υπολειπόμενη περιεκτικότητα σε υγρασία (D)	53.0	%
Επίπεδο θορύβου κατά τη διάρκεια του προγράμματος Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) (φάση στυψίματος)	76	dB(A) re 1 pW
Κατανάλωση ισχύος σε «λειτουργία απενεργοποίησης» (εάν ισχύει)	0.49	W
Κατανάλωση ισχύος σε «λειτουργία αναμονής» (εάν ισχύει)	0.49	W
Περιλαμβάνει η «λειτουργία αναμονής» την εμφάνιση πληροφοριών;	Όχι	
Κατανάλωση ισχύος σε «λειτουργία αναμονής», σε δικτύωση (εάν ισχύει)	–	W
Κατανάλωση ισχύος σε «καθυστέρηση έναρξης» (εάν ισχύει)	4.00	W

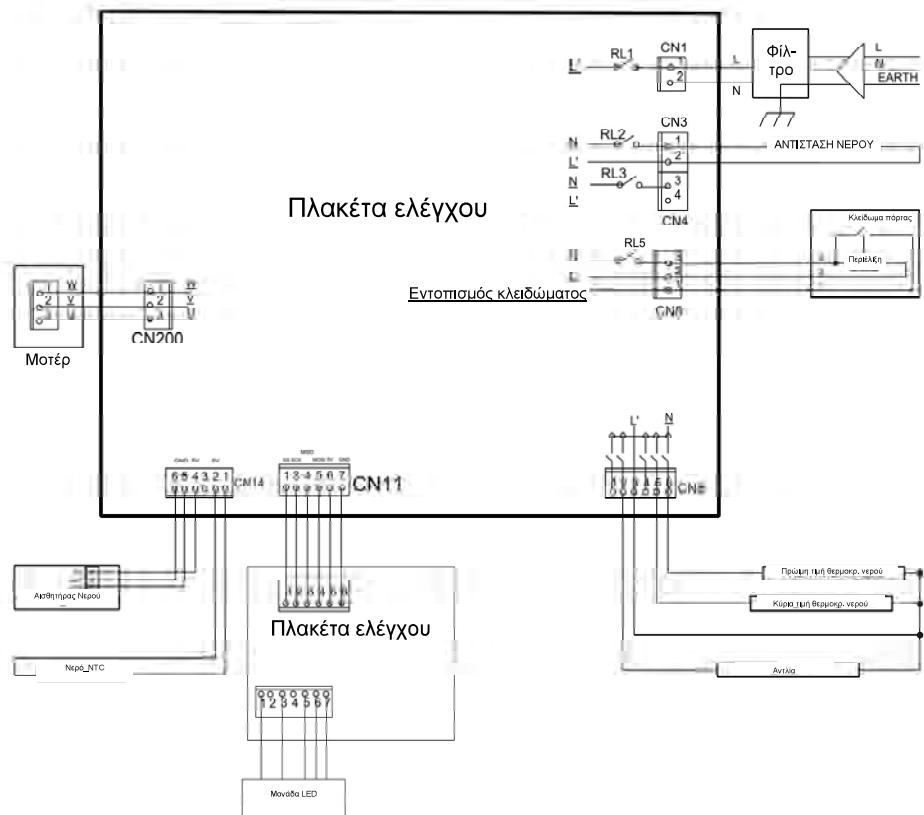
Το πρόγραμμα Eco 40-60 (Οικονομικό 40-60) επιτρέπει τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων που έχουν ετικέτα ότι μπορούν να πλυθούν στους 40°C ή 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο, και αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό.

### Σημείωση:

Τα δεδομένα μπορεί να διαφέρουν από τις ονομαστικές τιμές που δίνονται ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία δωματίου, τον τύπο και τον όγκο του φορτίου, τις διακυμάνσεις στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και τυχόν επιπλέον επιλογές που έχετε κάνει.

### Προστασία Περιβάλλοντος

Σωστή Απόρριψη αυτού του προϊόντος	
	Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποτρέψετε πιθανές αρνητικές συνέπειες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να πρωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών τόρων. Για να επιστρέψετε την όχρηστη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορείτε να παραδώσετε αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση με γνώμονα την προστασία του περιβάλλοντος.



## **ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ Ε.Ε.**

Με την παρούσα, η ΠΛΑΙΣΙΟ COMPUTERS A.E.B.E., δηλώνει ότι η συσκευή Kendrix Πλυντήριο Ρούχων WM10A 10kg συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας 2014/30/ΕΕ και Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ καθώς επίσης και της οδηγίας Οικολογικού Σχεδιασμού 2009/125/ΕΕ (Ecodesign) και φέρει τη σήμανση .



Αντίγραφο της Δήλωσης συμμόρφωσης μπορείτε να ζητήσετε από τα γραφεία της εταιρείας στη διεύθυνση : ΘΕΣΗ ΣΚΛΗΡΗ, ΜΑΓΟΥΛΑ ΑΤΤΙΚΗΣ ή στην ιστοσελίδα <http://www.plaisio.gr/>

## **Πληροφορίες για το περιβάλλον**

Το παρών προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της οδηγίας RoHS 2011/65/ΕΕ του ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 8ης Ιουνίου 2011, σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και φέρει την ακόλουθη σήμανση.

**RoHS**

### **Αποκομιδή προϊόντων**



Σύμφωνα με τις απαιτήσεις της οδηγίας 2012/19/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, της 4ης Ιουλίου 2012, σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) τα περιλαμβανόμενα στις οδηγίες και επιμέρους εξαρτήματα αυτών μετά τη χρήση ή την απαξίωση τους δεν πρέπει να πετιούνται στα σκουπίδια με τα άλλα οικιακά απορρίμματα αλλά να επιστρέφονται στο σημείο πώλησης ή σε κατάλληλο σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας.

Φροντίζοντας για τη σωστή απόρριψη του προϊόντος βοηθάτε στην πρόληψη των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκληθούν από την ακατάλληλη απόρριψη του προϊόντος αυτού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλείστε να επικοινωνήστε με τις αρμόδιες υπηρεσίες του δήμου σας ή με την εταιρεία ΠΛΑΙΣΙΟ COMPUTERS.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις οδηγίες χρήσης που την συνοδεύουν. Σας ενημερώνουμε ότι η συγκεκριμένη συσκευή καλύπτεται από εγγύηση καλής λειτουργίας, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται παρακάτω.

1. Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς όπως αυτή αναγράφεται στην νόμιμη απόδειξη αγοράς και έχει χρονική διάρκεια ίση με αυτή αναγράφεται επίσης στην νόμιμη απόδειξη αγοράς.
2. Η εγγύηση ισχύει μόνο με την επίδειξη του εντύπου εγγύησης και της νόμιμης απόδειξης αγοράς.
3. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει για οποιοδήποτε ελαττωματικό ανταλλακτικό καθώς και το κόστος εργασίας αντικατάστασής του. Η εγγύηση καλύπτει μόνο κατασκευαστικά ελαττώματα και δεν περιλαμβάνει αναλώσιμα είδη, όπως μπαταρίες, λαμπτήρες, αξεσουάρ, εξωτερικές σωληνώσεις κ.α. Σε καμία περίπτωση δεν σημαίνει την αντικατάσταση της συσκευής.
4. Η εταιρία, ανάλογα με το είδος της βλάβης καθορίζει τον τρόπο και τον τόπο της επισκευής του μηχανήματος. Τα έξοδα μεταφοράς από και προς τα σημεία τεχνικής υποστήριξης είναι επιλογή και ευθύνη του πελάτη.
5. Προϊόντα που παραμένουν επισκευασμένα ή με άρνηση επισκευής ή με αδύνατη επικοινωνία με τον κάτοχο της συσκευής άνω των 15 ημερολογιακών ημερών από την ενημέρωση του πελάτη, χρεώνονται με έξοδα αποθήκευσης.
6. Η μέγιστη υποχρέωση που φέρει η εταιρία περιορίζεται ρητά και αποκλειστικά στο αντίτιμο που έχει καταβληθεί για το προϊόν ή το κόστος επισκευής ή αντικατάστασης οποιουδήποτε προϊόντος που δεν λειτουργεί κανονικά και υπό φυσιολογικές συνθήκες.

### **Τι δεν καλύπτει η εγγύηση**

1. Η εγγύηση δεν ισχύει εάν η βλάβη οφείλεται σε κακή χρήση και εγκατάσταση, αμέλεια ή παρέμβαση από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή έλλειψη συντήρησης.
2. Οι τυχόν ζημιές που προκλήθηκαν κατά την διάρκεια μεταφοράς εξαιτίας εσφαλμένης τοποθέτησης της συσκευής (πχ μη αφάρεση ασφαλειών μεταφοράς κτλ)
3. Βλάβες που οφείλονται σε κακή ηλεκτρική σύνδεση με τάση ρεύματος διαφορετική από την αναγραφόμενη στην πινακίδα της συσκευής ή σε μη γειωμένο ρευματοδότη και σε μεταβολές της τάσης.
4. Εξωγενών παραγόντων για τους οποίους δεν ευθύνεται το εργοστάσιο παραγωγής (μεγάλες διακυμάνσεις ηλεκτρικής τροφοδότησης, εκτός των προδιαγραφών ορίων λειτουργίας της συσκευής κλπ)
5. Συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται σύμφωνα με κατάλληλες συνθήκες λειτουργίας, όπως χρήση στα πλαίσια επαγγελματικών δραστηριοτήτων.
6. Η εταιρία δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από το προϊόν ή από σφάλματα λειτουργίας του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων των διαφυγόντων εσόδων και κερδών, των ειδικών, αποθετικών ή θετικών ζημιών και δεν φέρει καμία ευθύνη για καμία αξίωση η οποία εγείρεται από τρίτους ή από εσάς για λογαριασμό τρίτων.
- 7.Σε περιπτώσεις συσκευών δεν καλύπτονται βλάβες που οφείλονται στην πιούτη/ καταλληλότητα του νερού παροχής





πλαίσιο

Θέση Σκλήρη, Μαγούλα Αττικής,

[www.plaisio.gr](#)

Τηλ.: 800-11-12345

(γραμμή χωρίς χρέωση),

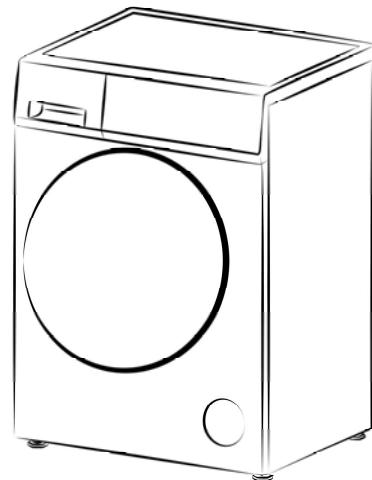
210 2895000

(από κινητό)



## Kendrix Washing Machine

**WM10A 10kg**



Thank you for choosing our Washing Machine.

It is essential to read this manual carefully before it is installed  
and used for the first time.

## PREFACE

This washing machine conforms to current safety requirements. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.

To avoid the risk of accidents and damage to the washing machine, please read this manual carefully before using it for the first time. They contain important information on its installation, safety, use and maintenance.

Keep this manual in a safe place for future reference.

## Contents

<b>Safety notices</b> .....	1
<b>Parts and features</b> .....	3
<b>Installation</b> .....	4
<b>The functions of the control panel</b> .....	7
<b>How to use washer</b> .....	9
<b>Cleanliness and maintenance</b> .....	12
<b>Troubleshooting guide</b> .....	14
<b>Parameters</b> .....	15
<b>Electric Diagram</b> .....	18

## Safety Notices

Before Use



### WARNING

Read and understand thoroughly these safety instructions before use. The items indicated here are very important safety precautions, which must be followed. We cannot be held liable for damage caused by non-compliance with the warning and safety instructions or resulting from incorrect use or operation.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and the old hose-sets should not be reused.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

-farm houses;

-by clients in hotels, motels and other residential type environments;

-bed and breakfasts type environments;

-areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

For washing machines having ventilation openings on the base, the washing machines cannot be washing on the carpet.

### Technical safety

- Before setting the washing machine, check it for any externally visible damage. Do not install or use a damaged washing machine.
- Before connecting the washing machine, ensure that the connection data on the plate(voltage and current) match the electricity supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- The electrical safety of this washing machine can only be guaranteed when continuity is complete between it and an effective earthing system which complies with current local and national safety regulations. It is most important that this basic safety requirement is present and regularly tested, and where there is any doubt the household wiring system should be inspected by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system.
- Do not connect the washing machine to the mains electricity supply by an extension lead. Extension leads do not guarantee the required safety of the appliance.

## Safety Notices

### Before Use

- Unauthorized repairs could result in unforeseen dangers for the user, for which manufacturer can not accept liability. Repairs should only be undertaken by an approved service technician. Ensure current is not supplied to the machine until after maintenance or repair work has been carried out.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- When these parts are fitted can the safety standards of the machine be guaranteed.



THIS WASHING MACHINE MUST BE EARTHED.

### Correct use

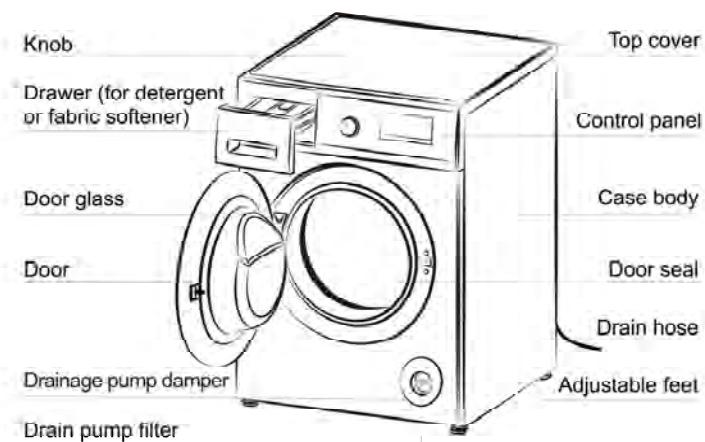
- To avoid the risk of personal injury or damage to the washing machine, do not install it in place where it is damp and where it suffers from rainfall.
- Do not install the washing machine in place where it suffers from the sun directly, in which plastic or components will be damaged. It will be shortened the life of your washing machine.
- Do not install the washing machine in place where temperatures below freezing may occur. Frozen hoses may burst or split. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
- Do not shoot the washing machine with water when you clean it.
- Keep the washing machine away from fire or heat sources.
- Before using the washing machine for the first time, make sure that the transit bolts at the rear of the machine have been removed. During spinning, transit bolts which is still in place may result in damage to both the machine and adjacent furniture or appliances.
- Turn off the tap if the machine is to be left for any length of time (e.g. holiday), especially if there is no floor drain (gully) in the immediate vicinity.
- Take care to ensure that foreign objects (e.g. nails, pins, coins, paper clips) do not find their way into the machine with the laundry. These may damage components of the machine (e.g. drum), which in turn can result in damage to the laundry.
- Do not wash water-repellent things(e.g. raincoats) with washing machine.
- Only remove laundry from the washing machine once the drum has stopped turning. Reaching into a moving drum is extremely dangerous and could result in injury.

### Safety with children

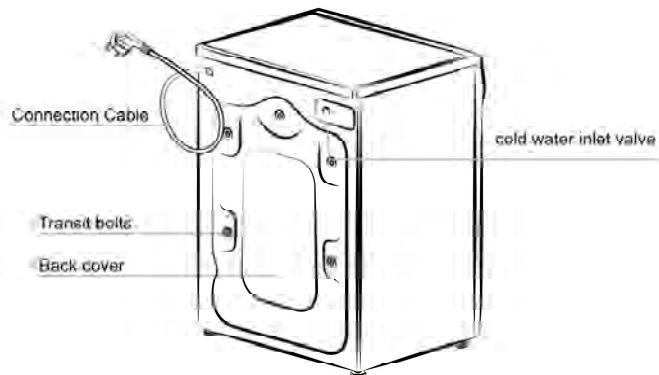
- Keep children away from the washing machine at all times. To avoid the risk of injury do not allow children to play on or near it or to play with its controls. Supervise children whilst you are using it.
- Older children may only use the washing machine if its operation has been clearly explained to them and they are able to use it safely, recognizing the dangers of misuse.
- For machines with a 'porthole' door, remember that the porthole glass will be hot when washing at very high temperatures. Do not let children touch it.

## Parts and Features

Before Use



**Note** | Unscrew the drain pump filter to let water run out when the machine is not used for a long time.



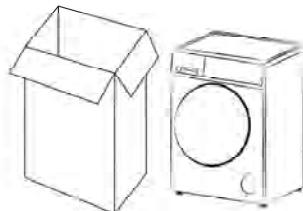
**Note** | The drawing of machine in the manual is only used for instruction.  
It may be vary from the model you buy.

## Installation

Before Use

### Backout packing

- Remove all the packing ( including the foam base) or the vibration and noise may occur.
- Dispose all the wrappings safely and keep them out of the reach of children. Danger of suffocation!
- It is normal that water drops appear on the packing plastic bag and the door glass, which are resulted from the water left in the tub for checking out.



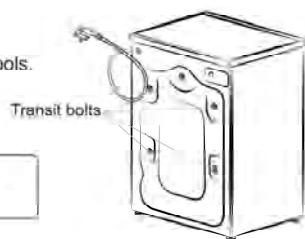
### Accessories

Make sure that you have received all of the items shown below.

Accessories	Name	Qty.	Accessories	Name	Qty.
	Inlet hose	1		"U" piece	1
	Transit bolts caps	4		Manual	1

### Removing transit bolts

- Remove all the transit bolts at the back of the machine with tools.
- Plug the holes with the transit bolts caps supplied.



**Note** | Strong vibration, noise or failures may occur if the transit bolts are not removed.

- Keep the transit bolts for future transportation. Whenever the machine is transported, the transit bolts must be refitted.

# Installation

Use process

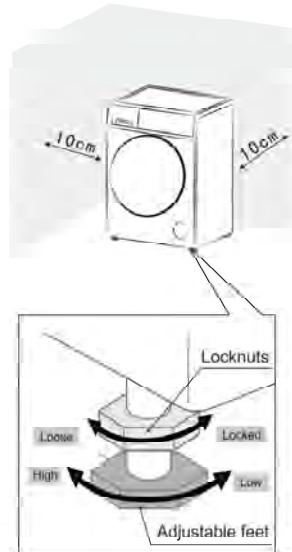
## Installation place requirement

- A concrete floor is the most suitable installation surface for a washing machine, being far less prone to vibration during the spin cycle than wooden floorboards or carpeted surfaces.
- The machine must be level and securely positioned. The distance between the machine and wall must be more than 10 cm.
- To avoid vibrations during spinning, the machine should not be installed on soft floor coverings.

## Level adjustment

The machine must stand perfectly level on all four feet to ensure safe and proper operation. Incorrect installation may increase electricity and water consumption and may cause the machine to move about. To do these when the machine is not level:

- Using the spanner turn locknut in an anticlockwise direction. Then turn locknuts together with adjust feet to unscrew.
- Use a spirit level to check the machine is standing level.
- Hold adjust feet securely with a pipe wrench. Turn locknut again using the spanner until it sits firmly up against the housing.

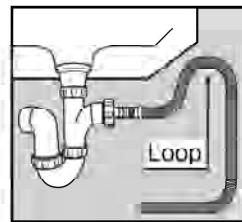
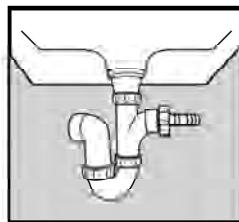


**Note** Vibration and noise may occur if the locknuts do not sit firmly up against the houses.

## Drain hose connection

### 1. Direct into a sink

If the outlet spigot has not been used before, remove any blanking plug that may be in place. Push the drain hose onto the spigot and secure with a clip if required, ensure a loop is formed in the drain hose to prevent waste from the sink entering the washing machine. If required, the drain hose can be extended to a length of 4 m.

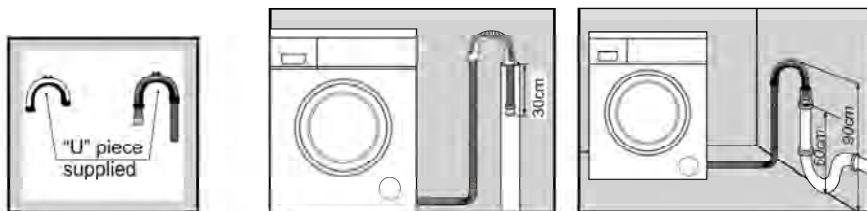


## Installation

Use process

### 2. Connected securely to a standpipe

Firstly form a hook in the end of the drain hose using the "U" piece supplied.  
Place the drain hose into your standpipe, which should have an internal diameter of approximately 38mm thus ensuring there is an air break between the drain hose and standpipe.  
When discharging into a standpipe ensure that the top of the standpipe is no more than 90cm and no less than 60cm above floor level.

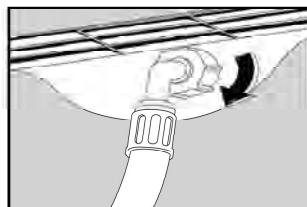


### Water inlet connection

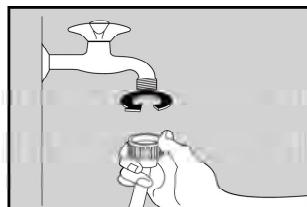
Do not use previously employed hoses.

Installation should comply with local water authority and building regulations' requirements.

#### 1. Connect the inlet hose to the machine.

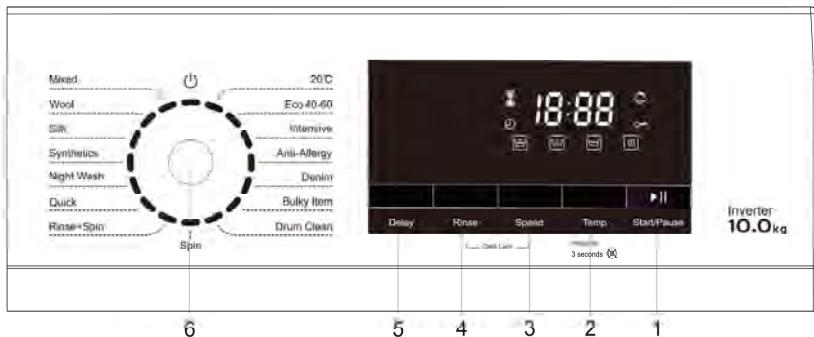


#### 2. Connect the inlet hose to a tap with 3/4" thread.



## The functions of the control panel

Use Process



### 1. Start/pause (▶||)

Press this button to start or pause a wash cycle. The door can not be opened when the machine starts.

### 2. Temp

Press this button repeatedly to change the wash temperature. The detail is in the form on page 8.

### 3. Speed

Press this button repeatedly to change the spin speed. The detail is in Form on page 8.

### 4. Rinse

Press this button repeatedly to change the rinse times. The detail is in Form on page 8.

### 5. Delay

Press this button repeatedly to set the delay time of the starting of a wash cycle from 1 hour to 24 hours.

### 6. Knob

Turn this knob clockwise or anticlockwise to select the required wash program. Once the "Start/Pause" button is pressed and the machine is running, the program can not be changed. The details of programs are in Form on page 8.

(Note: At the end of a wash cycle, the knob must be turned to the position "○")



For your safety, please not turn the knob to the position "○" and get clothes while the machine is running. Because the temperature of water may be high and it may scald you. The door lock will open automatically at the end of a wash cycle while the temperature of the drum is cool down.

### ● Child lock ("Rinse" + "Speed")

The function of "Child lock" is to lock the control panel to prevent the misuse by children.

1. Press the "Rinse" and "Speed" buttons at the same time for 3 seconds.

When the icon "🔒" is lighted up on the screen, the function works. This function can be selected during a washing cycle.

2. When this function works, all keys and knob are not available, except for the knob turn to the position "○".

### ● Mute ("Temp")

The function of "Mute" is to close all the prompt tone and alert sounds.

How to start this function: Press the "Temp" button for 3 seconds.

How to cancel this function: Press the "Temp" button for 3 seconds again.

## The functions of the control panel

Use Process

### Options and functions for programs

Program	Max Load (kg)	Default Time (min)	Temperature (°C)	Rinse Times	Spin Speed (rpm)
20	10	57	20	2/3/4/5	0/400/600/800/1000/1200
Eco 40-60	10	222	-	2	1400
Intensive	6.5	116	-/20/40/60	2/3/4/5	0/400/600/800/1000/1200/1400
Anti-Allergy	5	131	90	2/3/4/5	0/400/600/800/1000
Denim	5	90	-/20/40	4/5	0/400/600/800
Bulky Item	10	99	-/20/40/60	3/4/5	0/400/600/800/1000/1200/1400
Drum Clean	0	72	60/90	2	600
Spin	10	11	--	-	0/400/600/800/1000/1200/1400
Rinse+Spin	10	16	--	1/2/3/4	0/400/600/800/1000/1200/1400
Quick	7	30	--	2/3/4	0/400/600/800/1000/1200
Night Wash	3	91	-/20/40/60	5	0/400/600/800
Synthetics	5	72	-/20/40/60	2/3/4/5	0/400/600/800/1000/1200
Silk	3.5	48	-/20/40	2/3/4/5	0/400/600
Wool	3.5	50	-/20	2/3/4	0/400/600
Mixed	4.5	73	-/20/40/60	3/4/5	0/400/600/800/1000/1200/1400

### Display icon explanation

	Digital display: This icon shows the time, speed, rinse times, Error code.
	Remaining time: This icon will shinning once the display show the remaining time.
	Delay time: This icon will shinning once the display show the delay time.
	Child lock: This icon will shinning once child lock function is selected, otherwisw will gone.
	Door lock: This icon will shinning when door lock is working, otherwise will gone.
	Main wash: The logo will be bright in standby condition when selected the program with main wash function, the logo will be flicked when machine during operation, and the logo will stay bright when machine in pause condition, the logo will be turn off when machine finishes operation.
	Rinse: The logo will be bright in standby condition when selected the program with rinse function, the logo will be flicked when machine during operation, and the logo will stay bright when machine in pause condition, the logo will be turn off when machine finishes operation.
	Final spin: The logo will be bright in standby condition, the logo will be flicked when machine during operation, and the logo will stay bright when machine in pause condition, the logo will be turn off when machine finishes operation.



Once you select the "Night Wash" program, the machine will not execute the last drain unless the "Start/Pause" button is pressed, and the screen show "Iron".  
(Note: the max running time of this function is 12 hours . If it exceeds 12 hours, the machine will drain and spin automatically).

# How to use washer

Use process

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes.  
To do these:

1. Connect the power and turn on the tap.
2. Turn the knob to position "Drum Clean".
3. Press "Start/Pause".

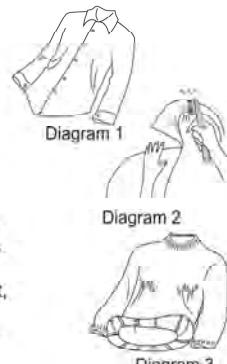
It can remove the water which is left in the tub because of manufacturer's checking out.

## Washing preparation

1. Connect the inlet hoses well and turn on the tap.
2. After making sure the power socket is grounded reliably, insert the power plug into the power socket.
3. Place the drain hose well.

## Preparation of clothes

1. Sort the laundry by colour and by care label. Most garments have a textile care label in the collar or side seam.
2. Make sure all the pockets are empty. Foreign objects (e.g. nails, coins, paper clips, etc.) can cause damage to garments and components in the machine.
3. Close any zips, fasten hooks and eyes etc before washing.
4. Dark textiles often contain excess dye and should be washed separately several times before being included in a mixed load. Always wash whites and coloureds separately.
5. Badly soiled areas, stains etc. should be pre-treated with liquid detergent, stain removers etc.
6. Turn over the clothes which pill easily and is with woolen surface before putting them into the machine.

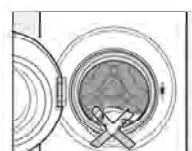


## Put clothes into the washer

Unfold the laundry and load loosely in the drum. Mixing both large and small items gives better wash results and also helps distribute the load evenly during spinning. The most efficient use of energy and water is achieved when a full load is washed. However, do not overload as this causes creases and reduces cleaning efficiency.



Make sure that no garments are caught between the door and the seal.



## How to use washer

[Use process](#)

### Using the detergent drawer

1. Open the drawer and add adequate detergent into main wash compartment marked "W" or "II".
2. Add the fabric softener into compartment marked "W" or "S".  
Do not exceed the maximum level mark.
3. Add the detergent into the pre-wash compartment marked "L" or "I" according to the programme you select.
4. Close the drawer.

The right amount to dispense will depend on the following:

- The quantity of laundry
- The soiling level of the laundry
  - Lightly soiled  
No visible dirt or stains. Possibly slight body odour.
  - Normally soiled  
Visibly dirty and/or just a few slight stains.
  - Heavily soiled  
Visible dirt and stains and/or dried on soiling.
- The water hardness level.



**Note** It is recommended to use low foaming powder for all washing temperature programs.

### Washing steps

1. Turn on the water tap, and connect the power.
2. Open the door, and put the cloth into the drum one by one.
3. Close the door, and put suitable amount of detergent and fabric softener into the dispenser, then close the drawer.
4. Choose a programme you need by turning the knob .
5. Press the "Temp" button and select a washing temperature.
6. Press "Start/Pause" button to start the washing machine.
7. When the cycle is finished, there is a warning tone sounds.



**Note** When washing cycle is finished, the machine will change into standby mode. And the machine will be sleeping after 10 minutes without any control on the control panel.

# How to use washer

Use process

**Washing programme chart**

Programme	Washing symbol	Fabric
20°C		Cottons, linens or cotton mix fabrics, e.g. table linen, towelling, underwear, T-shirts etc.
Eco 40-60	[60] [40] [30]	Cottons, linens or cotton mix fabrics, e.g. underwear, T-shirts etc.
Intensive	[95] [60] [40] [30]	Cottons, linens or cotton mix fabrics, e.g. table linen, towelling, underwear, T-shirts etc.
Anti-Allergy	[95]	Washing clothes at 90°C , which would help for sterilization and disinfection.
Drum Clean		This programme is used for cleaning the drum. Do not put any clothes in the drum.
Spin		Separate spin for cotton and linen items.
Rinse+Spin		This programme can be used for rinsing items which can be washed in a Cotton programme. Do not add any detergent.
Quick		Small loads of items which require freshening up and which can be washed in a Cotton programme.
Synthetics	[60] [40] [30]	Synthetic or mixed fabrics, underwear, coloured garments, non-shrink shirts.
Wool	[W] [40] [30]	Machine-washable or hand-washable wool or wool blend fabrics. If the care label does not specify a temperature, wash using the cold setting. Also suitable for hand-washable silks. Reduce the spin speed.



The machine is fitted with a balance control device, which ensures the machine is stable during the spin. To protect the machine, it will cut in if the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum. This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after 15 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the machine will not spin. In this case, redistribute the load manually and reselect the spin programme.

## Door lock

- When the machine is started , the door lock is locked.
- When the temperature inside the drum is above 60°C, the door lock is locked.
- When the water is above a certain level, the door lock is locked.
- When the washing cycle is finished, the door lock is unlocked.

### Important:

Do not try to open the door when the washing cycle is not finished or power supply is cut off during the washing cycle, because the temperature may be high and you may be scalded.

## Cleanness and Maintenance

Use process



**Disconnect the machine from the mains electricity supply and withdraw the plug from the socket before cleaning the machine.**



**The washing machine must not be hosed down.**



### Cleaning the exterior

Clean the exterior with a mild non-abrasive cleaning agent or soap and water using a well wrung-out cloth. Wipe dry with a soft cloth.



**Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaning agents. These might damage plastic surfaces and other components because of the chemicals they contain.**



### The washing drum

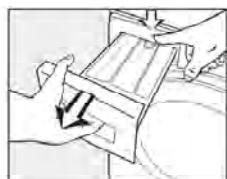
Clean the drum every 3 months by using the "Drum clean" programme.



### Cleaning the drawer

Remove detergent residues regularly. Clean the drawer following these

- Pull out the drawer until a resistance is felt. Press down the release catch and at the same time pull the drawer right out of the machine.
- Remove the siphon from compartment and clean it.
- Clean the dispenser using a brush and warm water.

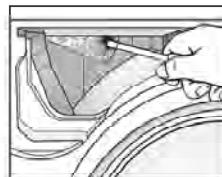


# Cleanliness and Maintenance

After use

## Cleaning the drawer housing

Use a bottle brush to remove detergent residues inside the drawer housing.



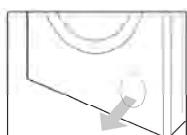
## Cleaning the water inlet filter

Use pointed nose pliers to withdraw the plastic filter. Clean, put back and secure. These filter should be checked every 6 months or so, or more often if there are frequent interruptions to the water supply.



**Note** The filter must be put back in place after cleaning.

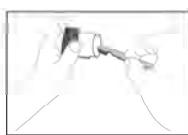
## Cleaning the drain pump filter



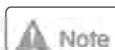
1. Disconnect the machine from the mains electricity supply and open the lower cover with a screwdriver.



2. Place a container under the pump. Unscrew and remove the filter.



3. Clean the filter carefully.



**Note** The filter should be cleaned every 2 months or when there is fault that the "E03" is on the screen.

### Important:

If the machine is exposed to temperatures below 0°C, certain precautions should be taken.

1. Turn off the water tap.
2. Unscrew the inlet hose.
3. Unhook the drain hose from the rear support and position the end of this hose and that of the inlet hose in a bowl. Run the spin programme.
4. Disconnect the appliance.
5. Screw the inlet hose and reposition the drain hose.
6. When you intend to start the machine up again, make sure that the room temperature is above 0°C.

## Troubleshooting guide

Difficult explanation

Problem	Error Code	Possible Cause	Solutions
The machine fills overtime.	"E01" is on the screen.	1. The water tap is not open. 2. The drain hose is put down. 3. The water inlet valve is damaged.	1. Open the water tap. 2. hook up the hose. 3. Change the water inlet valve.
There is a Door lock alarm.	"E02" is on the screen.	1. The door is not locked well. 2. garment is caught between the door and the seal. 3. The door lock is damaged.	1. Lock the door well. 2. Put the garment into the drum. 3. Change the door lock.
The machine drains overtime.	"E03" is on the screen.	1. The drain hose is squashed or kinked. 2. The drain pump filter is block. 3. The drainage system pipes are blocked.	1. Check the drain hose. 2. Clean the filter. 3. Check the drainage system and clean it.
Water overflows the machine. / Water sensor works abnormal.	"E04" is on the screen.	1. The water inlet valve is damaged. 2. The connection between the water sensor and wire is not secure. 3. The water sensor is damaged.	1. Change the water inlet. 2. Check the connection and ensure it is secure. 3. Change the water sensor.
The motor does not work.	"E05" is on the screen.	1. The connection between the motor and wire is not secure. 2. The motor is protected because of over-heat. 3. The motor is damaged.	1. Check the connection and ensure it is secure. 2. Check if the machine is overloaded. Switch off the machine, and retry when the motor becomes cool. 3. Change the motor.
There is a heating tube fault.	"E06" is on the screen.	1. The connection between the heating tube and wire is not secure. 2. The heating tube is damaged.	1. Check the connection and ensure it is secure. 2. Change the heating tube.
There is a temperature sensor fault.	"E07" is on the screen.	1. The connection between the temperature sensor and wire is not secure. 2. The temperature sensor is damaged.	1. Check the connection and ensure it is secure. 2. Change the temperature sensor.

## Parameters

Appendix

### General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Power	220-240V~,50Hz	Rated power (W)	2000
Water pressure (MPa)	0.02-0.8	Net weight/Gross weight (kg)	64/69
Rated capacity (kg)	10.0	Dimensions in cm	Height 85 Width 60 Depth 67
Energy efficiency index (EEIw)	51.8	Energy efficiency class	A
Washing efficiency index	1.031	Rinsing effectiveness(g/kg)	4.9
Energy consumption in kWh per cycle, based on the Eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	0.512	Water consumption in litre per cycle,based on the Eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	52
Maximum temperature inside the treated textile (°C)	Rated capacity 38 Half 35 Quarter 18	Weighted remaining moisture content (%)	53.0
Spin speed (rpm)	Rated capacity 1400 Half 1400 Quarter 1400	Spin-drying efficiency class	B
Programme duration (h:min)	Rated capacity 3:42 Half 2:42 Quarter 2:42	Type	Free-standing
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class (Spinning phase)	B
Off-mode(W) (if applicable)	0.49	Standby mode (W) (if applicable)	0.49
Delay start(W) (if applicable)	4.00	Networked standby(W) (if applicable)	—
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	

## Parameters

### Appendix

PARAMETER	DECLARED VALUE	UNIT
Rated capacity for the Eco 40-60 programme, at 0.5 kg intervals (c)	10.0	kg
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at rated capacity (E <sub>w,full</sub> )	0.930	KWh/cycle
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at half rated capacity (E <sub>w,1/2</sub> )	0.570	KWh/cycle
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity (E <sub>w,1/4</sub> )	0.200	KWh/cycle
Weighted energy consumption of the Eco 40-60 programme (E <sub>w</sub> )	0.512	KWh/cycle
Standard energy consumption of the Eco 40-60 programme (SCE <sub>w</sub> )	0.988	KWh/cycle
Energy Efficiency Index (EEI <sub>w</sub> )	51.8	-
Water consumption of the Eco 40-60 programme at rated capacity (E <sub>w,full</sub> )	70.0	L/cycle
Water consumption of the Eco 40-60 programme at half rated capacity (E <sub>w,1/2</sub> )	50.0	L/cycle
Water consumption of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity (E <sub>w,1/4</sub> )	42.0	L/cycle
Weighted water consumption (EEI <sub>w</sub> )	52	L/cycle
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at rated capacity (I <sub>w</sub> )	1.031	-
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at half rated capacity (I <sub>w</sub> )	1.031	-
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity (I <sub>w</sub> )	1.031	-
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at rated capacity (I <sub>R</sub> )	4.9	g/kg
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at half rated capacity (I <sub>R</sub> )	4.9	g/kg
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity (I <sub>R</sub> )	4.9	g/kg
Programme duration of the Eco 40-60 programme at rated capacity (t <sub>w</sub> )	3:42	h:min
Programme duration of the Eco 40-60 programme at half rated capacity (t <sub>w</sub> )	2:42	h:min
Programme duration of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity (t <sub>w</sub> )	2:42	h:min
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at rated capacity (T)	38	°C
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at half rated capacity (T)	35	°C
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at quarter rated capacity (T)	18	°C

## Parameters

Appendix

PARAMETER	DECLARED VALUE	UNIT
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at rated capacity (S)	1400	rpm
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at half rated capacity (S)	1400	rpm
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity (S)	1400	rpm
Weighted remaining moisture content (D)	53.0	%
Airborne acoustical noise emissions during Eco 40-60 programme (spinning phase)	76	dB(A) re 1 pW
Power consumption in "off mode" (if applicable)	0.49	W
Power consumption in "standby mode" (if applicable)	0.49	W
Does "standby mode" include the display of information?	No	—
Power consumption in "standby mode" in condition of network standby (if applicable)	—	W
Power consumption in "delay start" (if applicable)	4.00	W

The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU Eco design legislation.

**Note:**

Data can vary from the nominal values given depending on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and volume of load, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.

### Environmental Protection

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## Electric Diagram

Appendix

